

PARLAMENTO EUROPEO

2004



2009

Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios

ECON_PV(2007)0320_1

ACTA

Reunión de los días 20 de marzo de 2007, de las 15.00 a las 19.00 horas,
y 21 de marzo de 2007, de las 09.00 a las 13.00 horas
BRUSELAS

La reunión comienza el martes 20 de marzo de 2007, a las 15.08 horas, bajo la presidencia de Pervenche Berès (presidenta).

1. Aprobación del orden del día ECON_OJ (2007)0320_1v01-00

Se aprueba el orden del día en la forma que recoge la presente acta.

2. Comunicaciones de la presidenta

La presidenta da la bienvenida a Joop Post, nuevo miembro de la comisión del PPE-DE, que sustituye a Renato Brunetta. La presidenta anuncia que la audiencia sobre SWIFT se celebrará el 26 de marzo y estará copresidida por Jean-Marie Cavada y José Manuel García-Margallo y Marfil. Asimismo, una delegación LIBE visitará los Estados Unidos entre los días 16 y 18 de abril, con objeto de debatir el asunto SWIFT con las autoridades estadounidenses. Los coordinadores ECON han acordado que un representante de dicha comisión se una a la delegación. La presidenta informa a los miembros de que los resultados de un estudio de impacto sobre los servicios financieros se presentarán el 21 de marzo a las 15.00 horas.

3. Intercambio de puntos de vista con Neelie KROES, Comisaria de Competencia

Intervienen: la PRESIDENTA, Neelie Kroes (Comisión), Elisa Ferreira, José Manuel García-Margallo y Marfil, Antolín Sánchez Presedo, Alexander Radwan, Kurt Joachim Lauk, Wolf Klinz, Ieke van den Burg, Margarita Starkevičiūtė, Jonathan Evans, Karsten Friedrich Hoppenstedt, Werner Langen, Sahra Wagenknecht, Udo Bullmann, Sharon Bowles y Guntars Krasts.

4. Informe sobre la política de competencia 2005

ECON/6/45775

Ponente: Elisa Ferreira
Primer intercambio de puntos de vista

Intervienen: la PONENTE y Jonathan Evans.

5. Plena realización del mercado interior de servicios postales comunitarios

ECON/6/41940 PA - PE 384.599
***I - COM(2006)0594 - C6-0354/2006 - 2006/0196(COD)
Plazo de presentación de enmiendas: **22 de marzo de 2007, a las 12.00 horas**
Ponente de opinión: Gilles Savary
Examen de un proyecto de opinión

Intervienen: el PONENTE DE OPINIÓN, Corien Wortmann-Kool, Olle Schmidt, Brian Crowley, Heide Rühle, Zsolt László Becsey, Wolf Klinz y Astrid Lulling.

6. Itinerancia en las redes públicas de telefonía móvil

ECON/6/39857 PA - PE 382.555
***I - COM(2006)0382 - C6-0244/2006 - 2006/0133(COD) AM - PE 384.546
Ponente de opinión: Andrea Losco
Examen de enmiendas

Intervienen: el PONENTE DE OPINIÓN, Gunnar Hökmark, Katerina Batzeli, Sophia in 't Veld y Astrid Lulling.

7. Finanzas públicas en la UEM 2006

ECON/6/42503 PR - PE 382.460
COM(2006)0304 - 2007/2004(INI) AM - PE 384.510
Ponente: Kurt Joachim Lauk
Examen de enmiendas

Intervienen: el PONENTE, Dariusz Rosati, Sophia in 't Veld la PRESIDENTA.

8. La Europa global - aspectos externos de la competitividad

ECON/9/43642 PA - PE 384.586
2006/2292(INI) AM - PE 386.350
Ponente de opinión: Benoît Hamon
Examen de enmiendas

Intervienen: el PONENTE DE OPINIÓN, Cristóbal Montoro Romero y Wolf Klinz.

Se levanta la sesión a las 19.00 horas.

* * *

La reunión se reanuda el miércoles 21 de marzo de 2007, a las 9.00 horas, bajo la presidencia de Pervenche Berès (presidenta).

9. Diálogo monetario con Jean-Claude TRICHET, Presidente del BCE

Intervienen: la PRESIDENTA, Jean-Claude Trichet (BCE), Alexander Radwan, Piia-Noora Kauppi, Werner Langen, Ieke van den Burg, Dariusz Rosati, Wolf Klinz, Guntars Krasts, Gay Mitchell, Kurt Joachim Lauk, Gunnar Hökmark, Benoît Hamon, Elisa Ferreira, Lapo Pistelli, John Purvis y Cristóbal Montoro Romero.

10. Itinerancia en las redes públicas de telefonía móvil

ECON/6/39857 PA - PE 382.555
***I - COM(2006)0382 - C6-0244/2006 - 2006/0133(COD) AM - PE 384.546
Aprobación de un proyecto de opinión

Resultado de la votación: Se aprueba el proyecto de opinión por 24 votos a favor,
15 en contra y 1 abstención.

11. Programa Fiscalis 2013

ECON/6/37076 PR - PE 382.239
***I - COM(2006)0202 - C6-0159/2006 - 2006/0076(COD)
Ponente: Hans-Peter Martin
Aprobación de un proyecto de informe

Resultado de la votación: Se aprueba el proyecto de informe por 40 votos a favor,
0 en contra y 1 abstención.

12. Información básica sobre las Paridades de Poder Adquisitivo

ECON/6/35195 PR - PE 382.545
***I - COM(2006)0135 - C6-0100/2006 - 2006/0042(COD) AM - PE 384.413
Ponente: Sharon Bowles
Aprobación de un proyecto de informe

Resultado de la votación: Se aprueba el proyecto de informe por 38 votos a favor,
0 en contra y 0 abstenciones

13. Finanzas públicas en la UEM 2006

ECON/6/42503 PR - 382.460
COM(2006)0304 - 2007/2004(INI) AM - PE 384.510
Ponente: Kurt Joachim Lauk
Aprobación de un proyecto de informe

Resultado de la votación: Se aprueba el proyecto de informe por 33 votos a favor,
2 en contra y 0 abstenciones.

14. La Europa global - aspectos externos de la competitividad

ECON/6/43642 PA - PE 384.586
2006/2292(INI) AM - PE 386.350
Ponente de opinión: Benoît Hamon
Aprobación de un proyecto de opinión

Resultado de la votación: Se aprueba el proyecto de opinión por 38 votos a favor, 0 en contra y 0 abstenciones.

15. Contribución de la política fiscal a la Estrategia de Lisboa

ECON/6/45716 PR - PE 386.393

Ponente: Sahra Wagenknecht

Plazo de presentación de enmiendas: **16 de mayo de 2007, a las 12.00 horas**

Examen del proyecto de informe

Intervienen: la PONENTE DE OPINIÓN y Ieke van den Burg.

16. Transmisión de datos de contabilidad nacional

ECON/6/32735 PR - PE 382.242

***I - COM(2005)0653 - C6-0438/2005 - 2005/0253(COD)

Ponente: José Manuel García-Margallo y Marfil

Examen de enmiendas

Interviene: el PONENTE.

17. Poner en práctica el conocimiento: una estrategia amplia de innovación para la UE

ECON/6/42374 PA - PE 384.583

COM(2006)0502 - 2006/2274(INI)

AM - PE 386.355

Ponente de opinión: Sharon Bowles

Examen de enmiendas

Intervienen: la PONENTE DE OPINIÓN y Donata Gottardi.

18. Fecha y lugar de la próxima reunión

27 de marzo de 2007, de 9.00 a 12.30 y de 15.00 a 18.30.

La reunión terminó a las 13.00.

**LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU
REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/
LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Pervenche Berès (P)(1/2), José Manuel García-Margallo y Marfil (VP)(1/2), Guntars Krasts (VP)(1/2), John Purvis (VP)(1/2), Joseph Muscat (VP)(1/2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Zsolt László Becsey (1/2), Sharon Bowles (1/2), Udo Bullmann (1/2), Ieke van den Burg (1/2), David Casa (1/2), Jonathan Evans (1), Elisa Ferreira (1/2), Jean-Paul Gauzès (1/2), Donata Gottardi (1/2), Benoît Hamon (1/2), Gunnar Hökmark (1/2), Karsten Friedrich Hoppenstedt (1/2), Sophia in 't Veld (1/2), Othmar Karas (2), Piia-Noora Kauppi (1/2), Wolf Klinz (1/2), Christoph Konrad (1/2), Kurt Joachim Lauk (1/2), Andrea Losco (1/2), Astrid Lulling (1/2), Hans-Peter Martin (1/2), Gay Mitchell (2), Cristobal Montoro Romero (1/2), Lapo Pistelli (1/2), Joop Post (1), Alexander Radwan (1/2), Bernhard Rapkay (1/2), Dariusz Rosati (1/2), Eoin Ryan (1/2), Heide Rühle (1/2), Antolín Sánchez Presedo (1/2), Manuel António dos Santos (1/2), Olle Schmidt (1/2), Lydia Shouleva (1/2), Cristian Stănescu (1/2), Margarita Starkevičiūtė (1/2), Sahra Wagenknecht (1/2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavadojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Katerina Batzeli (1/2), Valdis Dombrovskis (1/2), Harald Ettl (1/2), Werner Langen (1/2), Diamanto Manolakou (2), Janusz Onyszkiewicz (2), Maria Petre (2), Gilles Savary (1), Andreas Schwab (2), Lars Wohlin (1/2), Corien Wortmann-Kool (1)

178 (2)
Gianluca Susta (2)
183 (3)
Brian Crowley (1), Carlo Fatuzzo (2)
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 20.3.2007
(2) 21.3.2007

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Jean-Claude Trichet

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Micheline Janssen, Anastassio Papadopoulos, Armand Tonnerre
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Alain Alexis, Hasan Alkas, Bartho Pronk, Francesco Contesso, Andras Inotai, Gerhard Keinhorst, Neelie Kroes, Daniel Muether, Nina Percival. Sam Pieters, Magnus Vesterlund
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimeilimet/Andra institutioner/organ
Elisabeth Ardaillon-Poirier, Jena-François Juéry, Lucas ter Braak, Amorea Zizola

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/Gruppenes sekretariat	
PPE-DE PSE ALDE Verts/ALE GUE/NGL IND/DEM UEN NI	David Batt, Jose Botella, Christian Scheinert Annabel Garnier, Richard Held, Ute Müller Titus Poenaru Inès Trépan Andreas Wehr Paul Nuttall Aivars Berners, Helena Walsh

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/Urząd preśdnieka/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretærs/Peasekretæri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõitkåri hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária geralneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Ġenerálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Vincent Meunier, Radek Pilar
DG IPOL	Maria Rosa Basile, Arttu Måkipääm Wojciech Sperzynski
DG EXPO	
DG INFO	Ralph Pine
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkõ/Rättstjänsten	
Nikolaus Graf Vitzthum	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Karl-Peter Replinger, John-Paul Dryden, Johannes Litzelmann, Philippe Troussard, Lars Vind Sørensen	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Brendan Dignam	

- * (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jāsen/Ledamot
- (F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Úradnik/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman